**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 21 (1950)

Heft: 4

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

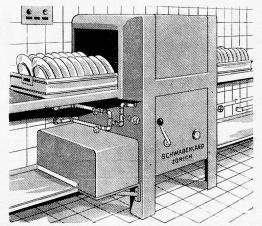
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 23.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# IHR KÜCHENPERSONAL leistet mehr...



Besuchen Sie uns auch an der Mustermesse Basel, 15./25. April 1950

Halle III

Stand 824

Die schweizerische Geschirrwasch- und Spülmaschine

#### EXCELSIOR

erleichtert Ihrem Personal die Arbeit. — Mit einer EXCELSIOR spart es täglich viel Zeit und wird für andere Arbeiten frei. Zudem wird das Geschirr hygienisch einwandfrei abgewaschen und getrocknet.

Die Geschirrwaschmaschine EXCELSIOR bietet Ihnen folgende Vorteile:

Tadellos sauberes Geschirr Geringer Wasserverbrauch Trockenes Geschirr ohne Trockentücher Kleiner Raumbedarf auch bei ungünstigen Platzverhältnissen.

Verlangen Sie bitte Offerte.

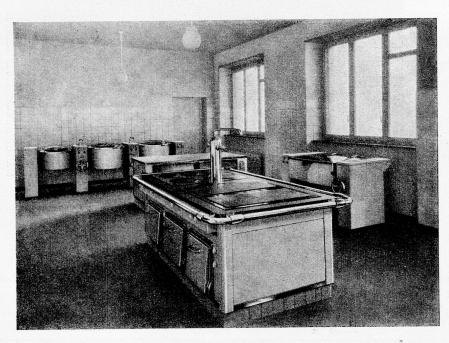


Küchenmaschinen

Telephon (051) 25 37 40

Nijschelerstr. 44

# GROSSKÜCHENANLAGEN





für alle Betriebsarten

elektrisch

Holz und Kohle

Gas

wie auch

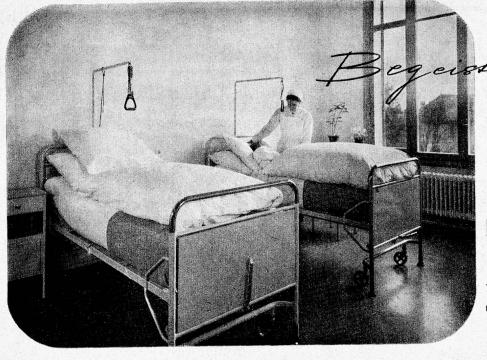
kombinierte Anordnung

Verlangen Sie Beratung

Sursee - Werke AG. Sursee

Sursee Tel. (045) 57644

Besuchen Sie unsern Mustermessestand Nr. 1076, Halle IIIb Parterre



Ärzte, Verwalter und Krankenschwestern die normalisierten

# F Krankenmöbel

Dies ist auch der Grund, warum Spitäler, Sanatorien und Anstalten immer mehr mit unserem hygienischen, unverwüstlichen BIGLA-Metallmobiliar ausgestattet werden.

BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG., BIGLEN BERN

OSSHAARMATRATZEN sind Vertrauenssache. Rosshaar ist das erstklassige Füllmaterial für Matratzen, es ist ein schweizerisches Qualitätsprodukt der unterzeichneten Firmen. Für Gesunde und Kranke ist die Rosshaarmatratze die Garantie für wohltuenden Schlaf.



ROTH & CIE. WANGEN a. A. (BE)

J. SCHNYDER AG. WÄDENSWIL

TOGGENBURGER & CIE. MARTHALEN (ZH)
GEBR. WITTICH GOTTLIEBEN (TG)

ROSSHAARSPINNEREI BASEL AG. BASEL





zum Verbessern von Suppen, Saucen, Gemüsen und Salaten



Ausgiebig Schmackhaft Bekömmlich

Vertrieb: Fettschmelze, Zürich



Sparsamer kochen . . . besseres Essen mit Gröningers Dampfkochtopf



# «SECURO»

4 - 40 Liter für das Gas und Elektrisch einfach zu handhaben—seit Jahren bewährt Spezial-Modell für Grossküchen-Betriebe erhältlich in den einschlägigen Geschäften

Fabrikant: Gröninger A.G., Binningen-Basel

Aluminium- und Metallwarenfabrik Stand an der Schweizer Mustermesse Basel, Halle 12, Stand Nr. 4191

## Die Kaffee-Mischung

für jeden Geschmack

alle Zubereitungsarten

vom Fachmann zusammengestellt

erhalten Sie bei uns

Verlangen Sie heute noch eine Offerte



#### HANS GIGER & CO. BERN

Lebensmittel-Grossimport

Gutenbergstrasse 3

Tel. (031) 22735

## ,,LUXUS'' IN DER ANSTALT



Raisinel-Brotaufstrich ist ausschliesslich aus Trauben hergestellt. Herrlich und gesund wie Honig; ausgiebig.

 $12^{1/2}$  kg-Kessel Fr. 2.70 pro Kilo, franko Empfangsstation, Kessel inbegriffen.

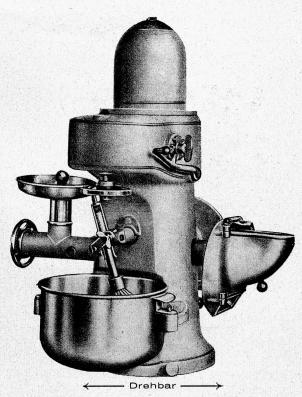
Gratismuster durch Ihren Lieferanten oder

SOCO S. A., Talstrasse 58, ZÜRICH 22

Telephon (051) 25 78 35

(S. P. Z.)

# LIPS-KÜCHENMASCHINEN



# COMBIREX KOMBINATOR

vielseitig kombinierbar - Raum- und zeltsparend

Elektro-Schälmaschinen

für Grossbetriebe

Hydraul. Schälmaschinen

für mittlere und Kleinbetriebe

zum Schälen von Kartoffeln und Rüben mit einem Minimum von Abfällen und Leistung bis ca. 200 kg Stdl.

LIPS

Sear 1880

Küchen-Maschinen-

Telephon 917508

bel Zürich





#### Pflege der Böden

(Parkett, Linol, Kork usw.) sowie für Getäfel, Türen, Küchenmöbel glän-zend bewährt. Es

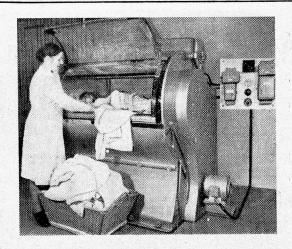
#### reinigt und wichst zugleich

Ausser vielen anderen Vorzügen hat tucanol eine stark desinfizierende Wirkung. Immer mehr bedeutende

#### Anstalten, Spitäler, Sanatorien usw.

verwenden heute tucanol. tucanol wurde durch die EMPA. geprüft und begutachtet. 5 Liter 3.60, 10 Liter 3.40 und Gebindedepot plus Wust. Grössere Bezüge Spezialpreise.

Erhältlich in Drogerien Fabrikant: Truog & Co. AG., Chur. Telephon (081) 2 22 51.



## Wäschetrockenmaschine SIEBER-RAPID

Der neuzeit'iche vollautomatische Schnelltrockner für elektrische, Dampf- oder Heisswasser-Helzung. 4 verschiedene Grössen.

- Wenig Platzbedarf!
- **Ersetzt Personal!**
- Wenig Zeit!
- Höchste Leistung!

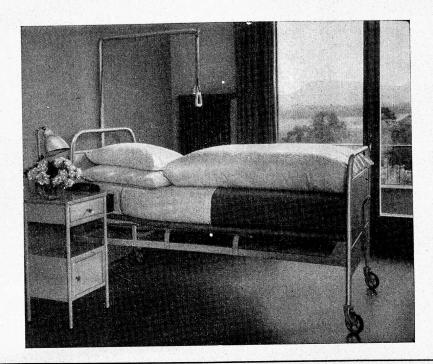
Direkte Lieferung vom Fabrikanten

#### FRIEDR. SIEBER, MASCHINENBAU GÜMLIGEN-BERN

Erste schweizerische Wäschetrockenmaschinenfabrik. Prima Referenzen. - Telefon (081) 42477 und (081) 37197



# ORIGINAL-SCHLARAFFIA-MATRAIZEN



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

#### ORIGINAL-SCHLARAFFIA

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

## Schlaraffiawerk AG. Basel

Dreispitz, Zufahrtsstrasse 8 Telephon 5 69 60



# SANDOPAN BL

bewährtes, synthetisches Waschpulver für

Baumwolle und Leinen

- ausgezeichnetes Kalkseifendispergiervermögen
- grösste Schonung des Wäschegutes

Zu unentgeltlichen Vorführungen steht unser Vertreter gerne zur Verfügung

SANDOZA.G.

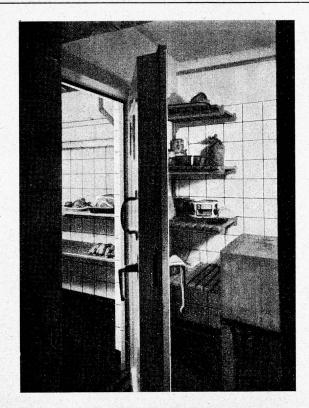
Basel



in jeder Ausführung und Preislage

Tuch- und Deckenfabriken

Schild A.G. Bern und Liestal



FRIGIDAIRE-Kühlanlage im «Engematthof» Zürich (Teilansicht)

# 11 Millionen in Betrieb!

FRIGIDAIRE steht seit Jahrzehnten an der Spitze der Kältetechnik und stellt Ihnen einen leistungsfähigen Service und ein stets vollständiges Ersatzteillager zur Verfügung. Ueber 30 000 zufriedene FRIGIDAIRE-Benützer in der Schweiz . . . Auch Sie können sich auf FRIGIDAIRE verlassen.



APPLICATIONS ELECTRIQUES S.A.

Genf, Bd. Helvétique 17 - Zürich, Manessestr. 4

Regionalvertretungen in der ganzen Schweiz



Feuer breitet sich nicht aus, hast Du MINIMAX im Haus

Der ideale Feuerschutz für Kinderheime, Anstalten usw. ist der

#### MINIMAX - Handfeuerlöscher

Unübertrefflich handlich, mit einer Hand, auch durch Frauen bedienbar, tritt der MINIMAX-Apparat in einer Sekunde in Funktion und ermöglicht, bei der Spritzweite von 15 m, aus sicherer Entfernung, ausserhalb von Rauch und Hitze, jedes auch hochgelegene Brandobjekt wirksam zu bekämpfen, ohne Wasserschaden zu verursachen. — Eine zweckmässige, moderne Feuerlösch-Installation ist eine werterhaltende, wertbeständige und steuerfreie Anlage!

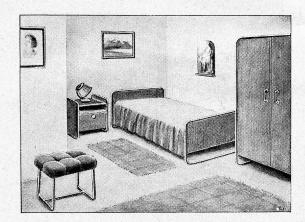
#### MINIMAX AG. ZÜRICH

gegründet 1902

Telephon (051) 32 68 80

Muba-Stand — Halle XII Nr. 4102

# Rheina-Stahlrohrmöbel



für jeden Zweck das passende Modell.

Verlangen Sie Prospekt und Offerte!



Metall- und Stahlrohr - Fabrikate

Rheineck (St. G.)

Neustr. 123

Tel. (071) 4 48 12